

ACT ADIȚIONAL NR. 35
LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE
CANALIZARE NR. 3/17.09.2008

Încheiat astăzi 17.04.2019

În temeiul prevederilor art. 2, art. 7 alin. 1 (3), art. 8 (4), art. 16. (2) din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

Între:

Art.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ PENTRU SERVICII DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE ÎN JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂSĂUD în calitate de **Autoritate Delegantă** în conformitate cu prevederile art. 16(2)

și

S.C. "AQUABIS" S.A. BISTRIȚA în calitate de **Operator**

Au convenit asupra încheierii prezentului act adițional.

Art.2. Obiectul Actului Adițional este cedarea, de către Autoritatea Deleganta și preluarea în concesiune de către Operator, a Bunurilor de Retur incorporate în domeniul public al Autorității Delegante, după data intrării în vigoare a contractului.

Art.3. Obiectul Actului Adițional este detaliat în **anexa nr. 1** pe care Operatorul o acceptă integral și care face parte integrantă din prezentul Act Adițional. **Articolul 76, lit. c) - Lista bunurilor proprietate publică și privată aferente Serviciului - din partea Dispoziții Generale** a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr.3/17.09.2008, se completează cu anexa mai sus menționată, respectiv:

- Delegarea gestiunii obiectivului "Rețea de canalizare menajeră și stație de pompare – strada Faleză" din Municipiul **BISTRIȚA** – prin **Consiliul Local al Municipiului Bistrița**, de către S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița.

Art.4. Predarea - primirea obiectului concesiunii se va efectua pe bază de proces-verbal, **anexa nr. 2** la prezentul Act Adițional și care face parte integrantă din acesta. Articolul 76, lit. d) – **Procesul-verbal de predare-primire a bunurilor necesare realizării Serviciului** – din partea Dispoziției Generale a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008 se completează cu anexa mai sus menționată.

Art.5. Anexele își vor produce efectele de la data semnării lor.

Prezentul Act Adițional se încheie 4 exemplare originale.

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ APĂ-CANALIZARE
Președinte EMIL RADU MOLDOVAN

Semnătura
Ștampila



Operatorul S.C. "AQUABIS" S.A BISTRIȚA
Director general ȘANDRU ION

Semnătura
Ștampila



AVIZAT,
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BISTRIȚA
Primar OVIDIU TEODOR CREȚU

Semnătura
Ștampila



ANEXA 1

la Actul Adițional nr. 35/17.04.2019 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 3/17.09.2008

Cuprinde:

1. HCL al Municipiului Bistrița nr. 192/31.10.2018 pentru modificarea HCL nr. 48/27.03.2008 privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către SC "AQUABIS" SA Bistrița ;
2. Bunuri care completează anexa nr. 3 la HCL al Municipiului Bistrița nr. 48/27.03.2008 privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către SC "AQUABIS" SA Bistrița.

ANEXA 2

la Actul Adițional nr. 35/17.04.2019 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 3/17.09.2008

Cuprinde:

1. Proces verbal încheiat în data de, între Consiliul Local al Municipiului Bistrița și S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița .

ROMÂNIA
JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂSĂUD
MUNICIPIUL BISTRIȚA
CONSILIUL LOCAL



ANEXA 1.1 la Actul Adițional nr. 35/20
la Contractul de Delegare

Asociația de Dezvoltare Intecomunitară		
Pentru Servicii de Alimentare cu Apă și de Canalizare		
INTRARE	Nr.	337
Ziua	Luna	Anul
10	04	2019

HOTĂRÂRE

pentru modificarea Hotărârii nr.48/27.03.2008 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare, către S.C. AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud

Consiliul local al municipiului Bistrița, întrunit în ședința ordinară din data de 31.10.2018;

având în vedere:

adresele nr.20285/15.10.2018 și nr.20286/15.10.2018 a SC AQUABIS SA Bistrița, înregistrate la Primăria municipiului Bistrița cu nr.85514/19.10.2018 și 85513/19.10.2018;

Expunerea de motive nr.86469/23.10.2018 a Primarului municipiului Bistrița;
Raportul comun nr.86154/23.10.2018 al Direcției Tehnicé, Direcției Patrimoniu, Direcției Administrație Publică, Juridic și al Direcției Economice;
Raportul favorabil nr.86154/29.10.2018 al Comisiei juridice și administrație publică locală;

Raportul favorabil nr.86154/30.10.2018 al Comisiei economice;
prevederile Hotărârii nr.48/27.03.2008 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către S.C. AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud;

prevederile Hotărârii nr.187/30.09.2009 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind însușirea modificărilor și completărilor inventarului domeniului public al municipiului Bistrița, aprobat prin Hotărârea nr.85/16.09.1999 a Consiliului local al municipiului Bistrița, cu modificările și completările ulterioare;

prevederile Hotărârii nr.154/26.11.2015 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind modificarea Hotărârii nr.48/27.03.2008 a Consiliului Local al municipiului Bistrița privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către S.C. AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud;

prevederile Hotărârii Guvernului României nr.527/2010 pentru modificarea anexei nr.2 la Hotărârea Guvernului nr.905/2002 privind atestarea domeniului public al județului Bistrița-Năsăud, precum și al municipiului, orașelor și comunelor din județul Bistrița-Năsăud;

prevederile Legii nr.213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare;

prevederile art.867 din Legea nr.287/17.07.2009 privind Codul Civil, cu modificările și completările ulterioare;

în temeiul art.36 alin.(2) lit.,c", alin.(5) lit.,a", art.45 alin.(3), art.119, art.123 alin.1 din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

- 2 -

HOTĂRĂȘTE:

ART.I. – Hotărârea nr.48/27.03.2008 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către S.C. AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud se modifică, după cum urmează:

„Anexa nr.3 se completează cu cinci poziții noi, respectiv poziția 15, 16, 17, 18 și 19 și sunt cele prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre”.

ART.II. – Se atestă apartenența la domeniul public al bunurilor prevăzute în anexa la prezenta hotărâre.

ART.III. – Celelalte prevederi ale Hotărârii nr.48/27.03.2008 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către S.C. AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud, rămân neschimbate.

ART.IV. – Primarul municipiului Bistrița, prin Direcția Tehnică, Direcția Patrimoniu, Direcția Administrație Publică, Juridic și Direcția Economică va aduce la îndeplinire prezenta hotărâre.

ART.V. – Prezenta hotărâre a fost adoptată de către Consiliul local al municipiului Bistrița în ședință ordinară, cu respectarea prevederilor art.45 alin.(3) din Legea nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, respectiv cu un număr de 18 voturi „pentru” și 2 abțineri din 20 consilieri prezenți.

ART.VI. – Secretarul municipiului prin Compartimentul Pregătire Documente, Contencios va comunica prezenta hotărâre:

- Direcției Tehnice,
- Direcției Patrimoniu;
- Direcției Administrație Publică, Juridic;
- Direcției Economice;
- Societății AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud cu sediul în municipiul Bistrița, str. Parcului nr.1;
- Primarului municipiului Bistrița;
- Instituției Prefectului - Județul Bistrița-Năsăud.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

KOZUK ANDREI IOAN



CONTRASEMNEAZĂ
PENTRU SECRETARUL MUNICIPIULUI
DIRECTOR EXECUTIV,
CINCEA DUMITRU MATEI

Bistrița, la 31 OCTOMBRIE 2018
Nr. 192
TV/SA.ex.6.

ANEXA 1.2 la Actul Adicional nr. 35/2019 la Contractul de Delegare

la Hotărârea nr.192/31 OCTOMBRIE 2018
a Consiliului local al municipiului Bistrița

Bunuri care completează anexa nr.3 la Hotărârea nr.48/27.03.2008 a Consiliului local al municipiului Bistrița privind delegarea
gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare către S.C. AQUABIS S.A. Bistrița-Năsăud

Secțiunea I Bunuri imobile						
Nr. crt.	Codul de clasificare	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau, după caz, al dării în folosință	Valoarea de inventar (lei)	Situația juridică actuală / Denumire act proprietate sau alte acte doveditoare
0	1	2	3	4	5	6
15	1.8.7	Retea de canalizare menajera si statie de pompare - str. Faleza	Retea canalizare menajera 637 ml - Conducta PVC DN250 SN8 Conducta de refulare 90 m din PEHD D=90mm in tub de protectie din PEHD cu D=200mm Racorduri canalizare menajera 35 buc - conducta PVC DN160 SN8 - 140 ml	2018	481.617,88	Domeniu public al municipiului Bistrița
	1.8.12		Statie de pompare monobloc pentru ape uzate tip Wilo-EMUport CORE - 1 buc.			
16	1.8.7	Retea canalizare Subcetate etapa III	a) Colectoare de serviciu canalizare menajera - Conducta PVC Dn 200 mm - 99 ml - Conducta PVC Dn 250 mm - 459 ml - Conducta PVC Dn 315 mm - 42 ml TOTAL - 600 ml b) Racorduri canalizare menajera la blocuri - Conducta PVC Dn 110 mm - 369 ml - Conducta PVC Dn 160 mm - 78 ml TOTAL - 447 ml c) Colectoare de serviciu canalizare meteorica - Conducta PVC Dn 250 mm - 573 ml - conducta PVC Dn 315 mm - 134 ml TOTAL - 707 ml	2016	383.090,20	Domeniu public al municipiului Bistrița,

0	1	2	3	4	5
17	1.8.6	Retea alimentare apa Subcetate, etapa III	a) Conducta de serviciu apa - Conducta PeHD Dn 125 mm - 340 ml - Conducta PeHD Dn 110 mm - 35 ml - Conducta PeHD Dn 90 mm - 96 ml - Conducta PeHD Dn 75 mm - 80 ml - Conducta PeHD Dn 63 mm - 76 ml - Teava otel D 100 mm - 15 ml TOTAL - 641 ml b) Bransamente apa - Conducta PeHD D 50 mm - 26 ml - Conducta PeHD D 25 mm - 6 ml - Conducta PeHD D 20 mm - 26 ml Total - 58 ml	2017	118.429,54
18	1.8.6	Retele de apa rece aferente PUZ Viisoara	a) Conducta de distributie apa - Conducta PeHD Dn 75 mm - 60 m - Conducta PeHD Dn 110 mm - 615 m TOTAL - 675 ml b) Bransamente apa - Conducta PeHD Dn 63 mm - 275 ml TOTAL - 275 ml	2013	259.442,49
19	1.8.7	Retele de canalizare aferente PUZ Viisoara	a) Conducta de canalizare - Conducta PVC Dn 200 mm - 145 ml - Conducta PVC Dn 250 mm - 402 ml TOTAL - 547 ml b) Racorduri canalizare - Conducta PVC Dn 160 mm - 282 ml TOTAL - 282 ml	2013	502.034,80

000000000